

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 27 septembre 2021 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, September 27, 2021 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance et mots des élus	1.	Opening of Meeting and remarks from council members
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 23 août 2021, de la réunion extraordinaire du 02 septembre 2021 et de la réunion extraordinaire du 09 septembre 2021	4.	Adoption of Minutes of August 23, 2021 Regular Meeting, September 2, 2021 Special Meeting and September 9, 2021 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des commandes - 20 000\$.1	List of orders -\$20,000
Liste des commandes - 50 000\$.2	List of orders -\$50,000
Liste des achats sans émission de bon de commande	.3	List of purchases for which no purchase order was issued
Liste des chèques et dépôts Directs	.4	List of cheques and direct deposits

Rapport - ressources humaines	.5	Report - Human Resources
PERMIS ÉMIS - Août 2021	.6	Permits and certificates
Rapport annuel application règlement gestion contractuelle	.7	Annual report on the application of contract management regulations

AFFAIRES GÉNÉRALES

Adoption du Plan de développement durable de la Ville de Mont-Royal 2021-2025 6.

GENERAL BUSINESS

Adoption of the Town of Mount Royal Sustainable Development Plan 2021-2025

ADMINISTRATION ET FINANCES

Ratification des débours pour la période du 1er août au 31 août 2021 7.

ADMINISTRATION AND FINANCES

Confirmation of Disbursements for the period of August 1st to August 31, 2021

AFFAIRES CONTRACTUELLES

Nettoyage, alésage des racines et inspection télévisée des conduites d'égout 8.

CONTRACTUAL MATTERS

Cleaning, trimming roots and televised inspection of sewer lines

Fourniture, sur demande, d'essence ordinaire, diesel et mazout 9.

Supply, at the request, of regular fuel, diesel and oil fuel.

Fourniture et livraison de cartouches d'encre 10.

Supply and delivery of ink cartridges

Rejet de la soumission pour la fourniture et livraison d'une camionnette châssis-cabine six places, 4x2, moteur à essence avec roues arrière jumelées et benne basculante, neuve, année 2021 ou plus récente 11.

Reject the tender received for the supply and delivery of one light duty vehicle, six seat chassis-cab, 4x2, gas motor with dual rear wheels and dump body, new, 2021 or more recent

Conversion des luminaires décoratifs en luminaires Cobra DEL 12.

Conversion of decorative luminaires to LED Cobra luminaires

Nettoyage des vitres des bâtiments municipaux	13.	Window cleaning in municipal buildings
Construction d'un parc de planche à roulettes au parc Danyluk	14.	Construction of a skatepark at Danyluk park
Dépenses supplémentaires - Interventions d'urgence sur le réseau d'égout et d'eau potable - 2020 (C-2020-12)	15.	Additional expenditure - Emergency response on the sewer and water networks - 2020 (C-2020-12)
Services professionnels pour la mise aux normes de la trappe d'accès au toit de la bibliothèque	16.	Professional services for upgrading the access hatch to the roof of the library to standards
Fourniture et livraison d'une chargeuse-rétrocaveuse	17.	Supply and delivery of one backhoe loader

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	18.	CCU recommendations
Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 159 promenade Normandy.	19.	Minor variance for the property located at 159 Normandy road.
Approbation de PIIA - 247, avenue Chester	20.	PIIA approval - 247 Chester Avenue

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises et orientations du conseil au conseil d'agglomération	21.	Report on Decisions rendered and orientations of Council at the Agglomeration Council meeting
Affaires diverses	22.	varia
Période de questions du public	23.	Public Question Period

Levée de la séance

24. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**